



DoP

001-0032

9

24/01/2023

CREATION 55 ZEN

English	EN	page 2
Français	FR	page 3
Deutsch	DE	seite 4
български	BG	страница 5
čeština	CS	stránka 6
Dansk	DA	side 7
Ελληνικά	EL	σελίδα 8
Español	ES	página 9
eesti keel	ET	lehekülg 10
suomi	FI	sivu 11
hrvatski	HR	stranica 12
magyar	HU	oldal 13
italiano	IT	pagina 14
lietuvių k.	LT	puslapis 15
latviešu	LV	lapa 16
Malta	MT	paǵna 17
Nederlands	NL	page 18
polski	PL	strona 19
Português	PT	página 20
română	RO	pagină 21
slovenčina	SK	strana 22
slovenščina	SL	stran 23
Svenska	SV	sidan 24
UKCA	UK	page 25

DECLARATION OF PERFORMANCE

No 001-0032 9 24/01/2023 EN

1. Unique identification code of the product-type:

CREATION 55 ZEN

1850-1855-1856-2434-2436-2438-3929-3930-3943-3946

2. Intended use/es:

Floor covering for internal use

3. Manufacturer:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. System/s of AVCP:

System 3 → characteristics A and C

System 4 → other characteristics

5. Harmonised standard:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Notified body/ies:

2401 - CRET

/

performed and issued test reports

characteristic A:

2022/050

/

6. Declared performance/s:

Essential characteristics	Performances		Harmonised technical specification
A - Reaction to fire	Bfl s1 - GCS	/	
B - Content of PCP	NPD		
C - Emissions of formaldehyde (HCHO)	E1		
D - Water tightness	NPD		
E - Slip resistance	DS		
F - Electrical behaviour	<2 kV		
G - Thermal conductivity	0,25 W/m·K		

The performance of the product above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with the regulation (UE) No.305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by :

Philippe MAGRO

At Lyon

20/12/2024



DECLARATION DES PERFORMANCES

No 001-0032 9 24/01/2023 FR

1. Code d'identification unique du produit type:

CREATION 55 ZEN

1850-1855-1856-2434-2436-2438-3929-3930-3943-3946

2. Usage(s) prévu(s):

Revêtement de sol pour usage intérieur

3. Fabricant:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Système(s) d'évaluation et de vérification de la constance des performances:

Système 3 → caractéristiques A et C

Système 4 → autres caractéristiques

5. Norme harmonisée:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Organisme(s) notifié(s):

2401 - CRET

a réalisé et délivré le rapport d'essais

caractéristique A:

2022/050

/

6. Performance(s) déclarée(s):

Caractéristiques essentielles	Performances		Spécifications techniques harmonisées	
A - Réaction au feu	Bfl s1 - GCS	/	EN 14041 : 2004/AC:2006	
B - Teneur en PCP	NPD			
C - Émissions de formaldéhyde (HCHO)	E1			
D - Étanchéité à l'eau	NPD			
E - Résistance au glissement	DS			
F - Comportement électrique	<2 kV			
G - Conductivité thermique	0,25 W/m·K			

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) no 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant et en son nom par:

Philippe MAGRO

A Lyon

20/12/2024



LEISTUNGSERKLÄRUNG

No 001-0032 9 24/01/2023 DE

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps:

CREATION 55 ZEN

1850-1855-1856-2434-2436-2438-3929-3930-3943-3946

2. Verwendungszweck(e):

Bodenbeläge für Innenanwendung

3. Hersteller:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:

System 3 → Wesentliche A und C

System 4 → Andere wesentliche

5. Harmonisierte Norm:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Notifizierte Stelle(n):

2401 - CRET

/

hat vorgenommen die Prüfbericht

Wesentliche A:

2022/050

/

6. Erklärte Leistung(en):

Wesentliche Merkmale	Leistung		Harmonisierte technische Spezifikation
A - Brandverhalten	Bfl s1 - GCS	/	
B - Gehalt an PCP	NPD		
C - Formaldehydemissionen (HCHO)	E1		
D - Wasserdichtigkeit	NPD		EN 14041 : 2004/AC:2006
E - Gleitwiderstand	DS		
F - Elektrisches Verhalten	<2 kV		
G - Wärmeleitfähigkeit	0,25 W/m·K		

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Philippe MAGRO

in Lyon

20/12/2024



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ

No 001-0032 9 24/01/2023 BG

1. Уникален идентификационен код на типа продукт:

CREATION 55 ZEN

1850-1855-1856-2434-2436-2438-3929-3930-3943-3946

2. Предвидена употреба/употреби:

Подови покрития за използване на закрито

3. Производител:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Система/системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели:

Система 3 → съществени характеристики А и С

Система 4 → друг съществени характеристики

5. Хармонизиран стандарт:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Нотифициран орган/органи:

2401 - CRET	извърши и издаде протоколи от	съществени характеристики	2022/050
/	изпитвания	A:	/

6. Декларириани експлоатационни показатели:

Съществени характеристики	Експлоатационни показатели		Хармонизирана техническа спецификация
A - Реакция на огън	Bfl s1 - GCS	/	
B - Съдържание на пентахлорофенол	NPD		
C - Емисии на формалдехид	E1		
D - Водонепроницаемост	NPD		EN 14041 : 2004/AC:2006
E - Устойчивост на приплъзване	DS		
F - Електрическо поведение	<2 kV		
G - Топлопроводимост	0,25 W/m·K		

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:

Philippe MAGRO

В Lyon

20/12/2024



PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH

No 001-0032 9 24/01/2023 CS

1. Jedinečný identifikační kód typu výrobku:

CREATION 55 ZEN

1850-1855-1856-2434-2436-2438-3929-3930-3943-3946

2. Zamýšlené/zamýšlená použití:

Podlahova krytina pro použití v interiéru

3. Výrobce:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Systém/systémy POSV:

Systém 3 → charakteristiky A a C

Systém 4 → ostatní charakteristiky

5. Harmonizovaná norma:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Oznámený subjekt/oznámené subjekty:

2401 - CRET

/

provedl a vydal zkušební protokoly

charakteristiky A:

2022/050

/

6. Deklarovaná vlastnost/Deklarované vlastnosti:

Základní charakteristiky	Vlastnost		Harmonizované technické specifikace
A - Reakce na oheň	Bfl s1 - GCS	/	
B - Obsah pentachlorfenolu (PCP)	NPD		
C - Emise formaldehydu	E1		
D - Vodotěsnost	NPD		EN 14041 : 2004/AC:2006
E - Odolnost proti skluzu	DS		
F - Elektrostatické vlastnosti	<2 kV		
G - Tepelnou vodivost	0,25 W/m·K		

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Philippe MAGRO

V Lyon

20/12/2024



YDEEVNEDEKLARATION

No 001-0032 9 24/01/2023 DA

1. Varetypens unikke identifikationskode:

CREATION 55 ZEN

1850-1855-1856-2434-2436-2438-3929-3930-3943-3946

2. Tilsigtet anvendelse:

Gulvbelægning beregnet til indvendig brug

3. Fabrikant:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. System eller systemer til vurdering og kontrol af konstansen af ydeevnen:

Systemet 3 → egenskaber A og C

Systemet 4 → anden egenskaber

5. Harmoniseret standard:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Notificeret organ/notificerede organer:

2401 - CRET

udførte og udstedte prøvningsrapporten

2022/050

/

egenskaber A:

/

6. Deklareret ydeevne/deklarerede ydeevner:

Væsentlige egenskaber	Ydeevne		Harmoniserede tekniske specifikationer
A - Reaktion ved brand	Bfl s1 - GCS	/	
B - Indhold af pentachlorophenol (PCP)	NPD		
C - Afgivelse af formaldehyd	E1		
D - Vandtæthed	NPD		EN 14041 : 2004/AC:2006
E - Skridsikkerhed	DS		
F - Elektrisk opførsel	<2 kV		
G - Varmeledningsevne	0,25 W/m·K		

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor.

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Philippe MAGRO

Lyon

20/12/2024



ΔΗΛΩΣΗ ΕΠΙΔΟΣΕΩΝ

No 001-0032 9 24/01/2023 EL

1. Μοναδικός κωδικός ταυτοποίησης του τύπου του προϊόντος:

CREATION 55 ZEN

1850-1855-1856-2434-2436-2438-3929-3930-3943-3946

2. Προβλεπόμενη(-ες) χρήση(-εις):

Καλύμματα δαπέδου για χρήση σε εσωτερικούς χώρους

3. Κατασκευαστής:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Σύστημα/συστήματα AVCP (αξιολόγηση και επαλήθευση της σταθερότητας της επίδοσης):

Σύστημα 3 → ουσιώδη χαρακτηριστικά A και C

Σύστημα 4 → άλλος ουσιώδη χαρακτηριστικά

5. Εναρμονισμένα πρότυπα:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Κοινοποιημένος(-οι) οργανισμός(-οι):

2401 - CRET

διενήργησε και εξέδωσε εκθέσεις των
δοκιμών

2022/050

/

ουσιώδη χαρακτηριστικά A:

/

6. Δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις):

Ουσιώδη χαρακτηριστικά	Απόδοση		Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή
A - Αντίδραση στη φωτιά	Bfl s1 - GCS	/	
B - πενταχλωροφαινόλη περιεχόμενο		NPD	
C - Εκπομπή φορμαλδεΰδης		E1	
D - Itanchiiti		NPD	EN 14041 : 2004/AC:2006
E - Αντίσταση στην ολίσθηση		DS	
F - Ηλεκτρική συμπεριφορά		<2 kV	
G - Θερμική αγωγιμότητα		0,25 W/m·K	

Η επίδοση του προϊόντος που ταυτοποιείται ανωτέρω είναι σύμφωνη με τη (τις) δηλωθείσα(-ες) επίδοση(-εις). Η δήλωση αυτή των επιδόσεων συντάσσεται, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 305/2011, με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που ταυτοποιείται ανωτέρω.

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος του κατασκευαστή από:

Philippe MAGRO

Lyon

20/12/2024



DECLARACIÓN DE PRESTACIONES

No 001-0032 9 24/01/2023 ES

1. Código de identificación única del producto tipo:

CREATION 55 ZEN

1850-1855-1856-2434-2436-2438-3929-3930-3943-3946

2. Usos previstos:

Revestimiento de suelo para uso en interiores

3. Fabricante:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP):

Sistema 3 → características A y C

Sistema 4 → otras características

5. Norma armonizada:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Organismos notificados:

2401 - CRET

/

realizado y emitido informe de ensayo

características A:

2022/050

/

6. Prestaciones declaradas:

Características esenciales	Prestaciones		Especificaciones técnicas armonizadas
A - Reacción al fuego	Bfl s1 - GCS	/	
B - Contenido de pentaclorofenol (PCP)	NPD		
C - Emisión de formaldehído	E1		
D - Estanquidad	NPD		EN 14041 : 2004/AC:2006
E - Resistencia al deslizamiento	DS		
F - Comportamiento eléctrico	<2 kV		
G - Conductividad térmica	0,25 W/m·K		

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Firmado por y en nombre del fabricante por:

Philippe MAGRO

En Lyon

20/12/2024



TOIMIVUSDEKLARATSIOON

No 001-0032 9 24/01/2023 ET

1. Tootetüübi kordumatu identifitseerimiskood:

CREATION 55 ZEN

1850-1855-1856-2434-2436-2438-3929-3930-3943-3946

2. Kavandatud kasutusala(d):

Põrandakattematerjalid siseruumides kasutamiseks

3. Tootja:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrolli süsteem:

Süsteem 3 → põhiomadused A ja C

Süsteem 4 → muu põhiomadused

5. Ühtlustatud standard:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Teavitatud asutus(ed):

2401 - CRET

/

teostas ning andis välja katseruande

põhiomadused A:

2022/050

/

6. Deklareeritud toimivus:

Põhiomadused	Toimivus		Ühtlustatud tehniline kirjeldus	
A - Tuletundlikkus	Bfl s1 - GCS	/	EN 14041 : 2004/AC:2006	
B - Pentaklorofenooli sisaldus	NPD			
C - Formaldehydiheide	E1			
D - Läbilaskvuse	NPD			
E - Libisemiskindluse	DS			
F - Elektriline käitumine	<2 kV			
G - Soojusuhtivuse	0,25 W/m·K			

Eespool kirjeldatud toote toimivus vastab deklareeritud toimivusele. Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 eespool nimetatud tootja ainuvastutusel.

Tootja poolt ja nimel allkirjastanud:

Philippe MAGRO

Lyon

20/12/2024



SUORITUSTASOILMOITUS

No 001-0032 9 24/01/2023 FI

1. Tuotetyypin yksilöllinen tunniste:

CREATION 55 ZEN

1850-1855-1856-2434-2436-2438-3929-3930-3943-3946

2. Aiottu käyttötarkoitus (aiotut käyttötarkoitukset):

Lattianpäälysteet sisäkäytöön

3. Valmistaja:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Suoritustason pysyvyyden arvioinnissa ja varmentamisessa käytetty järjestelmä/käytetyt järjestelmät:

Järjestelmä 3 → perusominaisuudet A ja C

Järjestelmä 4 → muut perusominaisuudet

5. Yhdenmukaistettu standardi:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Ilmoitettu laitos/ilmoitetut laitokset:

2401 - CRET

suoritti ja antoi testiraportit

perusominaisuudet A:

2022/050

/

/

6. Ilmoitettu suoritustaso/ilmoitetut suoritustasot:

Perusominaisuudet	Suoritustaso		Yhdenmukaistetut tekniset eritelmat	
A - Palokäyttäytyminen	Bfl s1 - GCS	/	EN 14041 : 2004/AC:2006	
B - Pentakloorifenolipitoisuus	NPD			
C - Formaldehydipäästöt	E1			
D - Vesitiiviys	NPD			
E - Liukastumisenesto-ominaisuus	DS			
F - Sähköiset ominaisuudet	<2 kV			
G - Lämmönjohtavuus	0,25 W/m·K			

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritustaso on ilmoitettujen suoritustasojen joukon mukainen. Tämä suoritustasoilmoitus on asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomaисella vastuulla.

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Philippe MAGRO

Lyon

20/12/2024



IZJAVA O SVOJSTVIMA

No 001-0032 9 24/01/2023 HR

1. Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda:

CREATION 55 ZEN

1850-1855-1856-2434-2436-2438-3929-3930-3943-3946

2. Namjena/namjene:

Podna obloga za unutarnju upotrebu

3. Proizvođač:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP):

Sustavu 3 → Bitne značajke A i C

Sustavu 4 → Druga bitne značajke

5. Usklađena norma:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela:

2401 - CRET

/

provedeno i izdano izvještaji o ispitivanju

Bitne značajke A:

2022/050

/

6. Objavljena svojstva:

Bitne značajke	Svojstva		Usklađena tehnička specifikacija	
A – Reakcija na požar	Bfl s1 - GCS	/	EN 14041 : 2004/AC:2006	
B – Sadrži pentaklorofenol	NPD			
C – Emisije formaldehida	E1			
D - Vodonepropusnost	NPD			
E - Protukliznost	DS			
F - Električno ponašanje	<2 kV			
G - Toplinska provodljivost	0,25 W/m·K			

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.

Za proizvođača i u njegovo ime potpisao:

Philippe MAGRO

U Lyon

20/12/2024



TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT

No 001-0032 9 24/01/2023 HU

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja:

CREATION 55 ZEN

1850-1855-1856-2434-2436-2438-3929-3930-3943-3946

2. Felhasználás célja(i):

Padlóburkoló anyagok beltéri használatra

3. Gyártó:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Az AVCP-rendszer(ek):

Rendszerben 3 → alapvető tulajdonságok A és C

Rendszerben 4 → más alapvető tulajdonságok

5. Harmonizált szabvány:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Bejelentett szerv(ek):

2401 - CRET

/

végzett és a következőt adta ki jelentések

alapvető tulajdonságok A:

2022/050

/

6. A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek):

Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény		Harmonizált műszaki előírások
A - Tűzvédelmi osztály	Bfl s1 - GCS	/	
B - Pentaklór-fenol tartalom (PCP)		NPD	
C - Formaldehidkibocsátás		E1	
D - Vízállóság		NPD	EN 14041 : 2004/AC:2006
E - Csúszásgátló teljesítményt		DS	
F - Elektromos viselkedés		<2 kV	
G - Hővezető képesség		0,25 W/m·K	

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárolag a fent meghatározott gyártó a felelős.

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Philippe MAGRO

Lyon

20/12/2024



DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

No	001-0032	9	24/01/2023	IT
----	----------	---	------------	----

1. Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:

CREATION 55 ZEN

1850-1855-1856-2434-2436-2438-3929-3930-3943-3946

2. Usi previsti:

Rivestimenti per uso interno

3. Fabbricante:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Sistemi di VVCP:

Sistema 3 → caratteristiche A e C

Sistema 4 → altre caratteristiche

5. Norma armonizzata:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Organismi notificati:

2401 - CRET

/

ha effettuato e ha rilasciato relazioni di prova

caratteristiche A:

2022/050

/

6. Prestazioni dichiarate:

Caratteristiche essenziali	Prestazioni		Specifica tecnica armonizzata
A - Reazione al fuoco	Bfl s1 - GCS	/	
B - Pentaclorofenolo	NPD		
C - Emissione di formaldeide (HCHO)	E1		
D - Tenuta stagna	NPD		
E - Resistenza allo scivolamento	DS		
F - Compartimento all'elettricità	<2 kV		
G - Conduttività termica	0,25 W/m·K		

EN 14041 :
2004/AC:2006

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

Philippe MAGRO

In Lyon

20/12/2024



EKSPOLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA

No 001-0032 9 24/01/2023 LT

1. Produkto tipo unikalus identifikavimo kodas:

CREATION 55 ZEN

1850-1855-1856-2434-2436-2438-3929-3930-3943-3946

2. Naudojimo paskirtis (-ys):

Grindų dangos naudoti patalpų viduje

3. Gamintojas:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Eksplotacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (-os):

Sistema 3 → charakteristikos A ir C

Sistema 4 → kitas charakteristikos

5. Darnusis standartas:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Notifikuotoji (-osios) įstaiga (-os):

2401 - CRET

atliko ir išdavė bandymų ataskaitas

charakteristikos A:

2022/050

/

6. Deklaruojama (-os) eksplotacinių (-ės) savybių (-ės):

Esminės charakteristikos	Eksplotacinių savybių		Darnioji techninė specifikacija	
A - Reakcija į ugnį	Bfl s1 - GCS	/	EN 14041 : 2004/AC:2006	
B - Pentachlorofenolis turinj	NPD			
C - Emisijos formaldehido	E1			
D - Vanduo	NPD			
E - Atsparumas slydimui	DS			
F - Veikimas elektros atžvilgiu	<2 kV			
G - Šilumos laidumas	0,25 W/m·K			

Nurodyto produkto eksplotacinių savybių atitinka visas deklaruotas eksplotacines savybes. Ši eksplotacinių savybių deklaracija pateikiama vadovaujantis Reglamentu (ES) Nr. 305/2011, atsakomybė už jos turinj tenka tik joje nurodytam gamintojui.

Pasirašyta (gamintojo ir jo vardu):

Philippe MAGRO

Lyon

20/12/2024



EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

No 001-0032 9 24/01/2023 LV

1. Unikālais izstrādājuma tipa identifikācijas numurs:

CREATION 55 ZEN

1850-1855-1856-2434-2436-2438-3929-3930-3943-3946

2. Paredzētais izmantojums:

Grīdas segumi lietošanai telpās

3. Ražotājs:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes (AVCP) sistēma(-as):

Sistēma 3 → raksturlielumi A un C

Sistēma 4 → cits raksturlielumi

5. Saskaņotais standarts:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Pazīnotā(-ās) iestāde(-es):

2401 - CRET

veica un izdeva testu ziņojumus

raksturlielumi A:

2022/050

/

6. Deklarētā(-ās) ekspluatācijas īpašība(-as):

Būtiskie raksturlielumi	Ekspluatācijas īpašības		Saskaņota tehniskā specifikācija
A - Reakcija uz uguni	Bfl s1 - GCS	/	
B - Pentahlorfenolu saturu	NPD		
C - Formaldehīda emisija	E1		
D - Udens	NPD		
E - Slīdes noturība	DS		
F - Elektriskās īpašības	<2 kV		
G - Siltuma vadītspēja	0,25 W/m·K		

EN 14041 :
2004/AC:2006

Iepriekš norādītā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst deklarēto ekspluatācijas īpašību kopumam. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs.

Parakstīts ražotāja vārdā:

Philippe MAGRO

Lyon

20/12/2024



DIKJARAZZJONI TA' PRESTAZZJONI

No 001-0032 9 24/01/2023 MT

1. Kodiċi uniku ta' identifikazzjoni tat-tip tal-prodott:

CREATION 55 ZEN

1850-1855-1856-2434-2436-2438-3929-3930-3943-3946

2. Użu/i intenzjonat/i:

Pavimenti għall-użu interjuri

3. Manifattur:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Sistema/i ta' AVCP:

Sistema 3 → karatteristiċi essenzjali A u C

Sistema 4 → oħra characteristics

5. Standard armonizzat:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Korp/i nnotifikat/i:

2401 - CRET

/

magħmula u maħruġa rapporti test

karatteristiċi essenzjali A:

2022/050

/

6. Prestazzjoni/jiet ddikjarata/i:

Karatteristiċi essenzjali	Prestazzjoni		Speċifikazzjonijiet teknici armonizzati
A - Reazzjoni għal ħruq	Bfl s1 - GCS	/	
B - Kontenut tal-pentaklorofenol		NPD	
C - Emissjoni ta' formaldehyde		E1	
D - Water-ghafis		NPD	
E - Slipperiness		DS	
F - Imġieba elettriku		<2 kV	
G - Konduktivitā termali		0,25 W/m·K	

EN 14041 :
2004/AC:2006

Ii-prestazzjoni tal-prodott identifikat hawn fuq hija konformi mal-prestazzjonijiet iddiċċi. Din id-dikjarazzjoni ta' prestazzjoni hija maħruġa, skont ir-Regolament (UE) Nru 305/2011, taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur identifikat hawn fuq.

Iffirmat għal u f'isem il-manifattur minn:

Philippe MAGRO

Fi Lyon

20/12/2024



PRESTATIEVERKLARING

No 001-0032 9 24/01/2023 NL

1. Unieke identificatiecode van het producttype:

CREATION 55 ZEN

1850-1855-1856-2434-2436-2438-3929-3930-3943-3946

2. Beoogd(e) gebruik(en):

Vloerbekledingen voor binnen gebruik

3. Fabrikant:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:

Systeem 3 → kenmerken A en C

Systeem 4 → other characteristics

5. Geharmoniseerde norm:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Aangemelde instantie(s):

2401 - CRET heeft uitgevoerd en heeft verstrekt rapporten
/ inzake tests

kenmerken A:

2022/050

/

6. Aangegeven prestatie(s):

Essentiële kenmerken	Prestaties		Geharmoniseerde technische specificaties
A - Reactie bij brand	Bfl s1 - GCS	/	
B - Gehalte pentachloorfenol	NPD		
C - Uitstoot van formaldehyde	E1		
D - Waterdichtheid	NPD		
E - Slipweerstand	DS		
F - Elektrisch gedrag	<2 kV		
G - Warmtegeleiding	0,25 W/m·K		

EN 14041 :
2004/AC:2006

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

Philippe MAGRO

Te Lyon

20/12/2024



DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH

No 001-0032 9 24/01/2023 PL

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:

CREATION 55 ZEN

1850-1855-1856-2434-2436-2438-3929-3930-3943-3946

2. Zamierzone zastosowanie lub zastosowania:

Pokrycia podłogowe użytkowanie wewnętrz

3. Producent:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych:

Systemie 3 → charakterystyki A és C

Systemie 4 → inne charakterystyki

5. Norma zharmonizowana:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Jednostka lub jednostki notyfikowane:

2401 - CRET

/

przeprowadził i wydał sprawozdania z badań

charakterystyki A:

2022/050

/

6. Deklarowane właściwości użytkowe:

Zasadnicze charakterystyki	Właściwości użytkowe		Zharmonizowana specyfikacja techniczna
A - Reakcja na ogień	Bfl s1 - GCS	/	
B - Zawartość pentachlorofenolu (PCP)		NPD	
C - Emisja formaldehydu		E1	
D - Wodoszczelność		NPD	EN 14041 : 2004/AC:2006
E - Odporność na poślizg		DS	
F - Zachowanie elektryczne		<2 kV	
G - Przewodność cieplna		0,25 W/m·K	

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyjątkową odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

W imieniu producenta podpisał(-a):

Philippe MAGRO

w Lyon

20/12/2024



DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO

No 001-0032 9 24/01/2023 PT

1. Código de identificação único do produto-tipo:

CREATION 55 ZEN

1850-1855-1856-2434-2436-2438-3929-3930-3943-3946

2. Utilização(ões) prevista(s):

Revestimentos de piso para interiores

3. Fabricante:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Sistema(s) de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (AVCP):

Sistema 3 → características A e C

Sistema 4 → outros características

5. Norma harmonizada:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Organismo(s) notificado(s):

2401 - CRET

realizou e emitiu relatório de ensaios

característica A:

2022/050

/

6. Desempenho(s) declarado(s):

Características essenciais	Desempenho		Especificações técnicas harmonizadas
A - Reacção ao fogo	Bfl s1 - GCS	/	
B - Conteúdos pentaclorofenol	NPD		
C - Emissão de formaldeído	E1		
D - Estanques	NPD		EN 14041 : 2004/AC:2006
E - Resistência ao deslize	DS		
F - Comportamento eléctrico	<2 kV		
G - Condutividade térmica	0,25 W/m·K		

O desempenho do produto identificado acima está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. A presente declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.o 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado acima.

Assinado por e em nome do fabricante por:

Philippe MAGRO

Em Lyon

20/12/2024



DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ

No 001-0032 9 24/01/2023 RO

1. Cod unic de identificare al produsului-tip:

CREATION 55 ZEN

1850-1855-1856-2434-2436-2438-3929-3930-3943-3946

2. Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate):

Pardoseală pentru utilizarea în interior

3. Fabricant:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Sistemul (sistemele) de evaluare și de verificare a constantei performanței:

Sistemului 3 → caracteristici A și C

Sistemului 4 → alte caracteristici

5. Standard armonizat:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Organism (organisme) notificat(e):

2401 - CRET

a efectuat și a emis rezultatele încercărilor

caracteristici A:

2022/050

/

6. Performanță (performanțe) declarată (declarate):

Caracteristici esențiale	Performanță		Specificațiile tehnice armonizate
A - Reacție la foc	Bfl s1 - GCS	/	
B - Continutul de pentaclorfenol	NPD		
C - Emisiile de formaldehidă	E1		
D - De etanșare	NPD		EN 14041 : 2004/AC:2006
E - Rezistența la alunecare	DS		
F - Electrice comportament	<2 kV		
G - Conductivitate termică	0,25 W/m·K		

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Philippe MAGRO

În Lyon

20/12/2024



VYHLÁSENIE O PARAMETROCH

No 001-0032 9 24/01/2023 SK

1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:

CREATION 55 ZEN

1850-1855-1856-2434-2436-2438-3929-3930-3943-3946

2. Zamýšľané použitie/použitia:

Dlážkoviny pre interiérové priestory

3. Výrobca:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov:

Systéme 3 → vlastnosti A a C

Systéme 4 → ostatné vlastnosti

5. Harmonizovaná norma:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Notifikovaný(-é) subjekt(-y):

2401 - CRET

/

vykonal a vydala protokoly o skúškach

vlastnosti A:

2022/050

/

6. Deklarované parametre:

Podstatné vlastnosti	Parametre		Harmonizované technické špecifikácie
A - Reakcia na oheň	Bfl s1 - GCS	/	
B - Obsah pentanchlórfenolu (PCP)	NPD		
C - Uvoľňovanie formaldehydu	E1		
D - Vodotesnosť	NPD		EN 14041 : 2004/AC:2006
E - Odolnosť proti pošmyknutiu	DS		
F - Elektrické správanie	<2 kV		
G - Tepelná vodivosť	0,25 W/m·K		

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovaných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.

Podpísal(-a) za a v mene výrobcu:

Philippe MAGRO

V Lyon

20/12/2024



IZJAVA O LASTNOSTIH

No 001-0032 9 24/01/2023 SL

1. Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda:

CREATION 55 ZEN

1850-1855-1856-2434-2436-2438-3929-3930-3943-3946

2. Predvidena uporaba:

Talne obloge za notranjo uporabo

3. Proizvajalec:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. Sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti:

Sistema 3 → značilnosti A in C

Sistema 4 → drugi značilnosti

5. Harmonizirani standard:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Priglašeni organi:

2401 - CRET

/

je izvedel in izdal poročila o preskusih

značilnosti A:

2022/050

/

6. Navedene lastnosti:

Bistvene značilnosti	Lastnost		Harmonizirane tehnične specifikacije
A - Reakcija na ogenj	Bfl s1 - GCS	/	
B - Pentaklorofenol vsebina	NPD		
C - Emisije formaldehida	E1		
D - Voda	NPD		
E - Odpornost na drenje	DS		
F - Električno obnašanje	<2 kV		
G - Toplotna prevodnost	0,25 W/m·K		
			EN 14041 : 2004/AC:2006

Lastnosti proizvoda, navedenega zgoraj, so v skladu z navedenimi lastnostmi. Za izdajo te izjave o lastnostih je v skladu z Uredbo (EU) št. 305/2011 odgovoren izključno proizvajalec, naveden zgoraj.

Podpis za in v imenu proizvajalca:

Philippe MAGRO

V Lyon

20/12/2024



PRESTANDADEKLARATION

No 001-0032 9 24/01/2023 SV

1. Produkttypens unika identifikationskod:

CREATION 55 ZEN

1850-1855-1856-2434-2436-2438-3929-3930-3943-3946

2. Avsedd användning/avsedda användningar:

Golvbeläggning för inomhusbruk

3. Tillverkare:

GERFLOR - 1 Place Verrazzano - 69258 Lyon Cedex 09 - France

4. System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda:

System 3 → egenskaper A och C

System 4 → annat egenskaper

5. Harmoniserad standard:

EN 14041 : 2004/AC:2006

Anmält/anmälta organ:

2401 - CRET

har utfört och har utfärdat provnings
rapporter

egenskaper A:

2022/050

/

6. Angiven prestanda:

Väsentliga egenskaper	Prestanda		Harmoniserad teknisk specifikation
A - Reaktion vid Brand	Bfl s1 - GCS	/	
B - Pentaklorfenol Innehåll	NPD		
C - Formaldehydutsläpp	E1		
D - Vattentäthet	NPD		
E - Halkmotstånd	DS		
F - Elektriskt beetende	<2 kV		
G - Termiska egenskaper	0,25 W/m·K		

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

Undertecknad på tillverkarens vägnar av:

Philippe MAGRO

Lyon

20/12/2024

